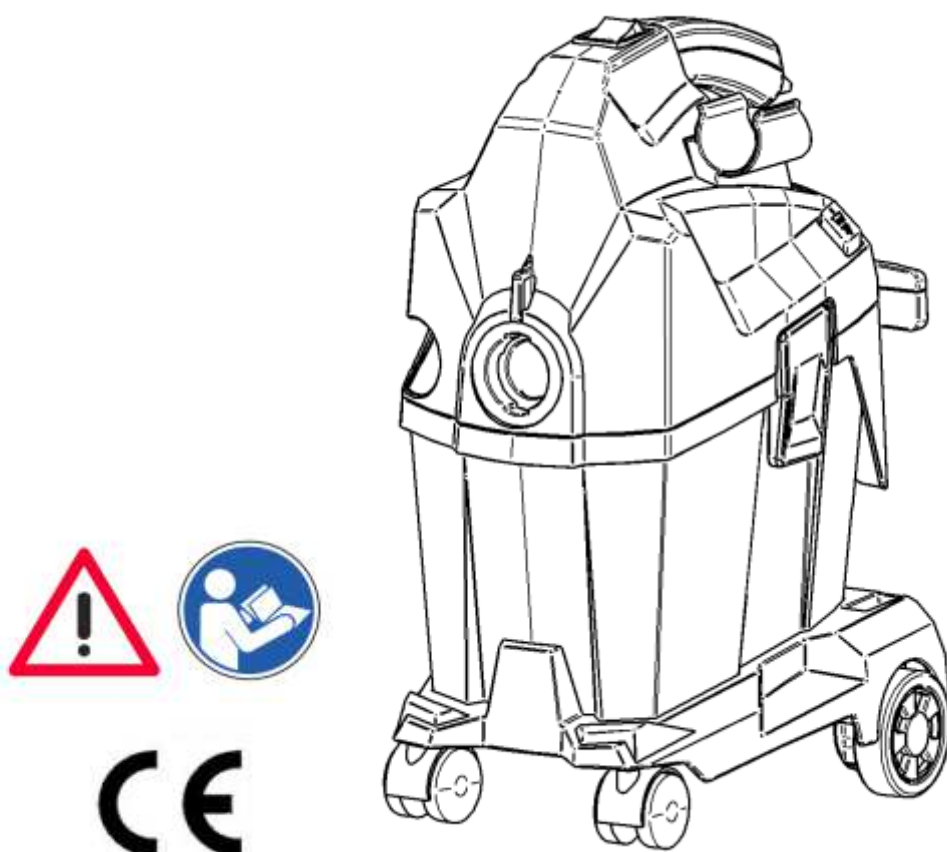


FOX

Odkurzacz serwisowy do pracy na sucho



Instrukcja obsługi i użytkowania



www.comfortsystem.com.pl

WYŁĄCZNY IMPORTER

Spis treści

Wstęp.....	3
Wskazówki i instrukcje bezpiecznego użytkowania.....	3
Budowa odkurzacza.....	7
Pierwsze uruchomienie.....	8
Użytkowanie odkurzacza.....	8
Rozwiązywanie problemów.....	13
Gwarancja.....	14
Deklaracja zgodności.....	15
Specyfikacja, parametry.....	16

WSTĘP

Dziękujemy za wybór odkurzacza Fox.

Odkurzacz został zaprojektowany, opracowany i rygorystycznie testowany, aby bezpiecznie funkcjonował, gdy jest konserwowany i używany zgodnie z poniższymi instrukcjami.

Opisany produkt to odkurzacz, który nadaje się do użytku komercyjnego, m.in. w hotelach, szkołach, fabrykach, sklepach, biurach, i prac remontowo instalacyjnych. Nadaje się do zastosowań tylko na sucho.

UWAGA!



Przeczytaj uważnie instrukcję użytkowania przed rozpoczęciem pracy z odkurzaczem.

WSKAZÓWKI I INSTRUKCJE BEZPIECZNEGO UŻYTKOWANIA

Ten produkt jest odpowiedni dla następujących aplikacji:

Urządzenie Klasy L nadaje się do zbierania suchych, niepalnych pyłów, wiórów drewnianych i pyłów niebezpiecznych o wartości granicznej ekspozycji $> 1 \text{ mg/m}^3$. Urządzenie musi być wyposażone w odpowiedni filtr odpowiadający klasyfikacji zagrożenia pyłów, które mają być zbierane.



Zbieraj niebezpieczne substancje zgodne z IEC/EN 60335-2-69 (klasa L) tylko z odpowiednim odkurzaczem.

Używanie do zbierania innych niebezpiecznych substancji jest zabronione. Urządzenie nadaje się do następujących zastosowań: Zbieranie suchych, niepalnych pyłów.

Tylko osoby przeszkolone w zakresie użytkowania i rodzaju substancji do jakich ma być używana maszyna w tym szkolenie w zakresie bezpiecznej utylizacji zassanych materiałów mogą używać urządzenia.

Nie używaj urządzenia bez kompletnego systemu filtrowania.

Proszę przestrzegać przepisów bezpieczeństwa oraz właściwe zastosowanie urządzenia do materiałów, które mają być wciągane.

To urządzenie może być wykorzystane do szkodliwych pyłów. Prace konserwacyjne, łącznie z utylizacją, mogą być wykonywane tylko przez specjalistów, którzy noszą odpowiednie wyposażenie ochronne.

Kabel zasilający



Napięcie podane na tabliczce znamionowej musi odpowiadać napięciu źródła elektrycznego.

Proszę używać kabla sieciowego zalecanego przez producenta; to samo dotyczy również wymiany kabli.

Przed każdym użyciem sprawdź, czy przewód zasilający z wtyczką nie jest

uszkodzony. Jeśli przewód zasilający jest uszkodzony, należy go natychmiast wymienić przez autoryzowany serwis klienta/elektryka, aby uniknąć możliwych zagrożeń.

Urządzenie może być podłączone wyłącznie do zasilania elektrycznego, które zostało zainstalowane przez elektryka zgodnie z normą IEC 60364.

Nigdy nie dotykaj sieci mokrymi rękami.

Upewnij się, że przewód zasilający lub przedłużacze nie są narażone na przejechanie, przyciśnięcie, ciągnięcie lub podobne. Chroń kabel przed wysoką temperaturą, olejem i ostrymi krawędziami.

Przewód zasilający należy regularnie sprawdzać pod kątem uszkodzeń, takich jak pęknięcia lub starzenie się. W przypadku stwierdzenia uszkodzenia kabel należy wymienić przed dalszym użytkowaniem.

W przypadku wymiany złączy przewodu zasilającego lub przedłużacza należy zapewnić ochronę przed zachlapaniem i szczelność mechaniczną.

Nie czyścić urządzenia wężem z wodą ani strumieniem wody pod wysokim ciśnieniem (niebezpieczeństwo zwarcia lub innych uszkodzeń).

Użytkowanie



Urządzenia wyposażone w przewód zasilający, należy przed użyciem sprawdzić pod kątem prawidłowego i bezpiecznego działania. W przeciwnym

razie natychmiast wyciągnij wtyczkę zasilania.

Nie odkurzaj żadnych płonących lub żarzących się przedmiotów.

Za pomocą tego urządzenia nie wolno odkurzać ludzi ani zwierząt.

Urządzenia nie mogą być używane na zewnątrz w niskich temperaturach.

Jeśli urządzenie jest używane w obszarach niebezpiecznych (np. na stacjach benzynowych), należy przestrzegać odpowiednich przepisów bezpieczeństwa.

Nie wolno używać urządzenia w niebezpiecznych miejscach.

Niektóre materiały mogą wytwarzać wybuchowe opary lub mieszaniny poprzez zasysane powietrze!

Nie używaj z elektronarzędziami.

UWAGA! To urządzenie powinno być przechowywane tylko w suchych pomieszczeniach.

Ta maszyna jest przeznaczona wyłącznie do użytku w suchych pomieszczeniach.

Nigdy nie wciągaj poniższych materiałów:

- Wybuchowe lub palne gazy, ciecze i cząstki pyłu (reaktywne cząstki pyłu)
- Cząstki reaktywnych pyłów metali (takich jak aluminium, magnez, cynk) w połączeniu z silnie alkalicznymi lub kwaśnymi detergentami.

- Nierozcieńczone, mocne kwasy i zasady.

- Rozpuszczalniki organiczne (takie jak benzyna, rozcieńczalniki do farb, aceton, olej opałowy).

Ponadto substancje te mogą powodować korozję materiałów urządzenia.

Działanie



Operator musi prawidłowo korzystać z urządzenia. Osoba ta musi brać pod uwagę lokalne warunki i zwracać uwagę na osoby trzecie, w szczególności na dzieci, podczas pracy z urządzeniem.

Nigdy nie pozostawiaj urządzenia bez nadzoru, dopóki działa, a przewód zasilający nie został odpięty.

Zawsze używaj odpowiednich rękawic podczas pracy przy urządzeniu.

Urządzenie może być używane wyłącznie przez osoby, które zostały przeszkolone w zakresie obsługi urządzenia lub posiadają udokumentowane kwalifikacje i wiedzę w zakresie obsługi urządzenia lub zostały wyraźnie wyznaczone do obsługi urządzenia.

To urządzenie nie jest przeznaczone do użytku przez osoby (w tym dzieci) o ograniczonych zdolnościach fizycznych, sensorycznych lub umysłowych lub braku doświadczenia i wiedzy.

Należy pilnować dzieci, aby nie bawiły się urządzeniem.

To urządzenie jest przeznaczone wyłącznie do zastosowań suchych i nie powinno być używane ani przechowywane na otwartej przestrzeni w wilgotnych warunkach.

UWAGA!



Urządzenie nie nadaje się do odkurzania kurzu zagrażającego zdrowiu.

Nie dopuścić do kontaktu przewodu zasilającego z obracającymi się szczotkami.

Operatorzy powinni być odpowiednio poinstruowani na temat korzystania z tych maszyn.

Przed użyciem operatorzy powinni otrzymać informacje, instrukcje i przeszkolenie w zakresie użytkowania maszyny i substancji, do których ma być używana, w tym bezpiecznej metody usuwania i utylizacji zebranego materiału.

Konserwacja



Wyłącz urządzenie i wyciągnij przewód zasilający przed czyszczeniem i wykonywaniem jakichkolwiek czynności konserwacyjnych na urządzeniu.

Wyłącz urządzenie podczas przełączania na inną funkcję.

Prace konserwacyjne mogą być wykonywane wyłącznie przez autoryzowane punkty obsługi klienta lub ekspertów w tej dziedzinie, którzy są zaznajomieni z odpowiednimi przepisami bezpieczeństwa.

Należy przestrzegać lokalnych przepisów bezpieczeństwa dotyczących przenośnych urządzeń do użytku komercyjnego.

Producent lub osoba poinstruowana powinna co najmniej raz w roku dokonywać przeglądu technicznego, polegającego np. na sprawdzeniu filtrów pod kątem uszkodzeń, szczelności maszyny i poprawności działania mechanizmu sterującego.

Podczas wykonywania czynności serwisowych lub naprawczych wszystkie skażone przedmioty, których nie można dostatecznie wyczyścić, należy zutylizować; takie przedmioty należy zutylizować w nieprzepuszczalnych workach zgodnie z wszelkimi obowiązującymi przepisami dotyczącymi usuwania takich odpadów.

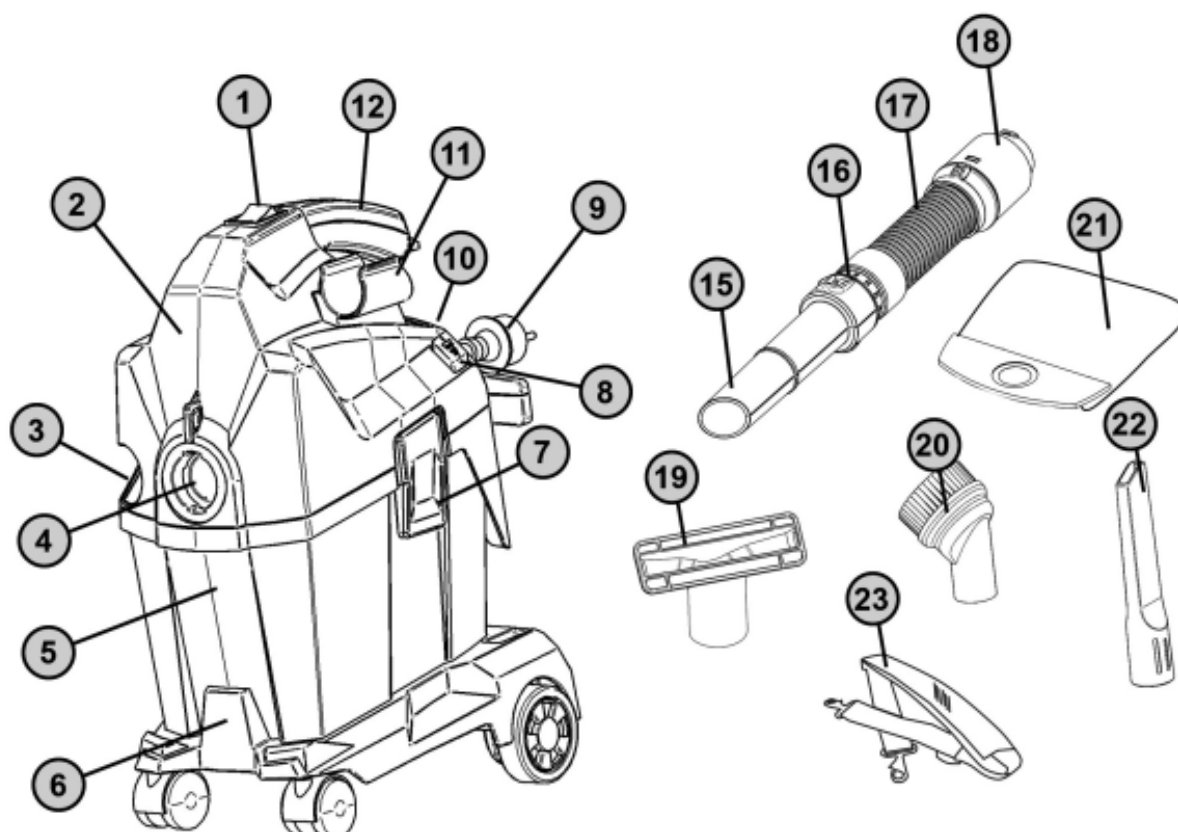
Informacja!



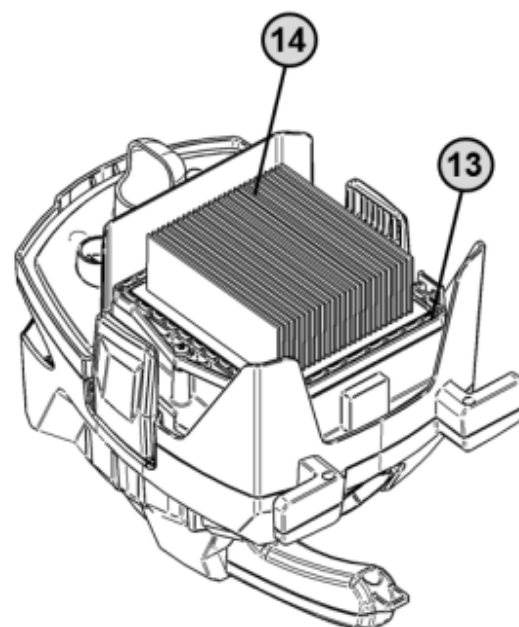
Aby zapobiec wypadkom lub urazom, należy zwrócić uwagę na ciężar urządzenia podczas transportu (patrz dane techniczne).

Instalacje bezpieczeństwa służą ochronie użytkownika i nie mogą być modyfikowane ani omijane.

BUDOWA ODKURZACZA



- | | |
|-----------------------------------|-----------------------------------|
| 1. Włącznik ON/OFF | 15. Rękojeść węża |
| 2. Obudowa | 16. Regulacja przepływu powietrza |
| 3. Uchwyt na ssawkę | 17. Wąż ssący |
| 4. Wlot ssący/port ssący | 18. Mocowanie do odkurzacza |
| 5. Zbiornik na śmieci | 19. Ssawka do tapicerki (opcja) |
| 6. Wózek na kółkach (opcja) | 20. Ssawka z włosiem |
| 7. Zapięcie | 21. Filtr workowy |
| 8. Przycisk do czyszczenia filtra | 22. Ssawka szczelinowa |
| 9. Przewód zasilający | 23. Pasek na ramię |
| 10. Wydmuch/port wydmuchu | |
| 11. Uchwyt na ssawkę | |
| 12. Uchwyt/Rączka | |
| 13. Mocowanie filtra | |
| 14. Filtr | |



PIERWSZE URUCHOMIENIE

Przeczytaj dokładnie rozdział 1 – **Wskazówki i instrukcje bezpiecznego użytkowania** przed przystąpieniem do konfiguracji i użytkowania odkurzacza.

Akcesoria

Ssawki i akcesoria do odkurzacza są podczas transportu przechowywane w zbiorniku. Aby otworzyć zbiornik, odepnij klamry (A) i zdejmij obudowę (B). Wyjmij przedmioty (C) i ponownie załóż obudowę. Zabezpiecz obudowę klamrami.

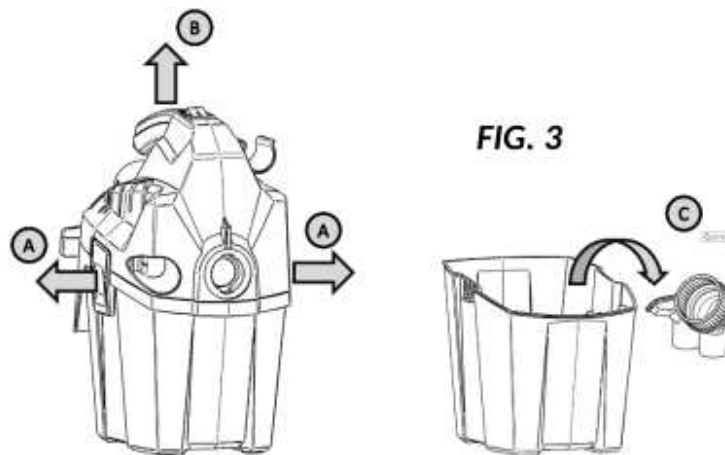
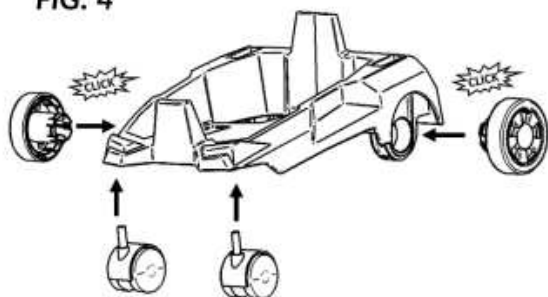


FIG. 4



Wózek transportowy (opcja)

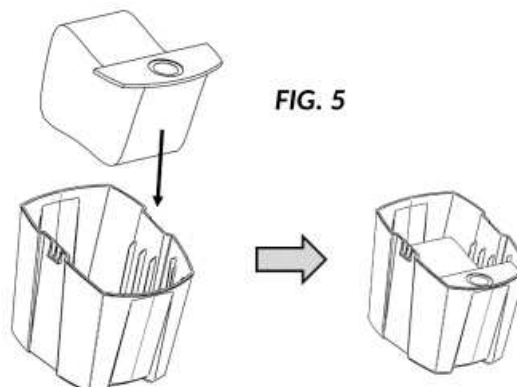
Koła na wózku muszą być zamontowane po raz pierwszy przed użyciem, jak na Rys. 4. Wciśnij kółko i zatrzaśnij tylne koła.

UŻYTKOWANIE ODKURZACZA

Przeczytaj dokładnie rozdział 1 – **Wskazówki i instrukcje bezpiecznego użytkowania** przed przystąpieniem do konfiguracji i użytkowania odkurzacza.

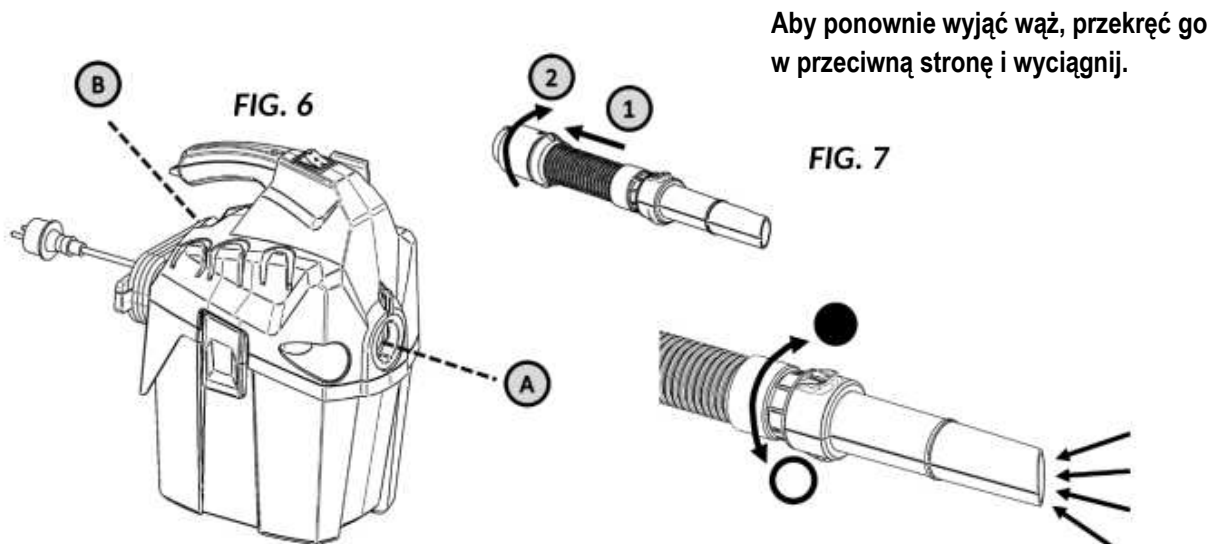
Praca na workach

Aby opróżnić zbiornik z gruzu/kurzu w sposób bezpyłowy, można użyć worka na odpady. Dodaj worek do zbiornika. Zamocuj karton z przodu zbiornika wewnątrz żeber.



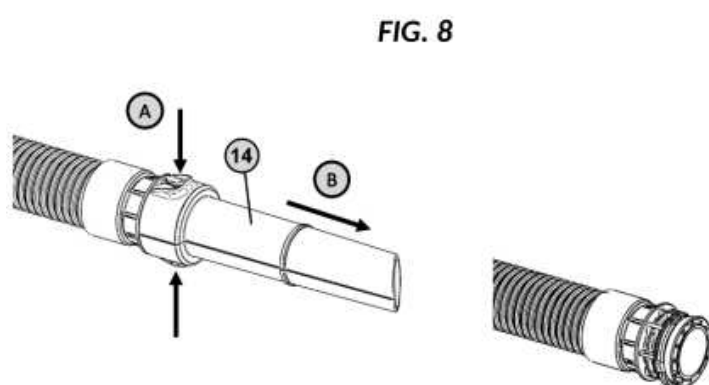
Montaż węża

Aby odkurzyć, włóż mocowanie węża do portu ssącego (A). Do wydmuchiwania użyj portu wydmuchowego (B). Włóż wąż do portu (1) i przekręć, aby zablokować (2).



Ustawienie mocy ssania

Przepływ powietrza można kontrolować na końcu węża, obracając regulator przepływu powietrza.

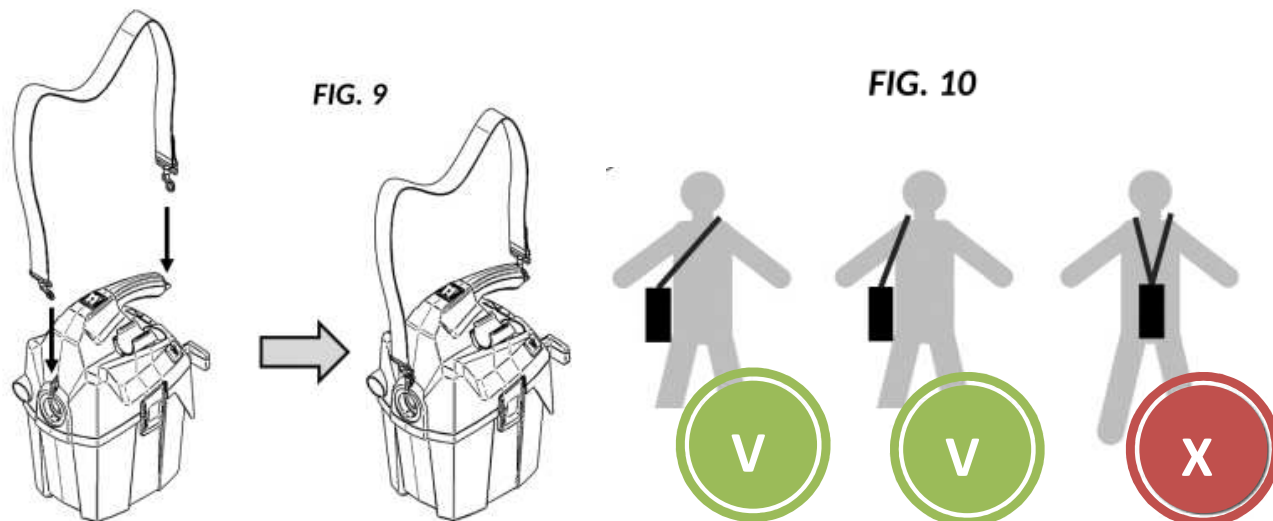


Każdą z ssawek na rys. 1 można dodać do rękojeści (14).

Rękojeść (14) można zdjąć w celu odsysania pyłu, klikając na zacisk (A) i wyciągając dyszę (B)

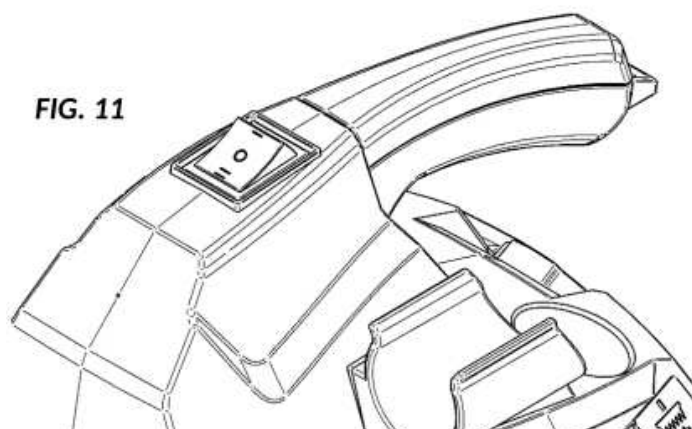
Korzystanie z paska na ramię

Aby użyć paska na ramię, dołącz sprzączki do gniazd, jak na Rys. 9. Przenoś odkurzacz jak na Rys. 10.



Uruchomienie jednostki

Przełącznik maszyny ma 2 pozycje (ON/OFF). Aby włączyć/wyłączyć urządzenie, naciśnij przełącznik

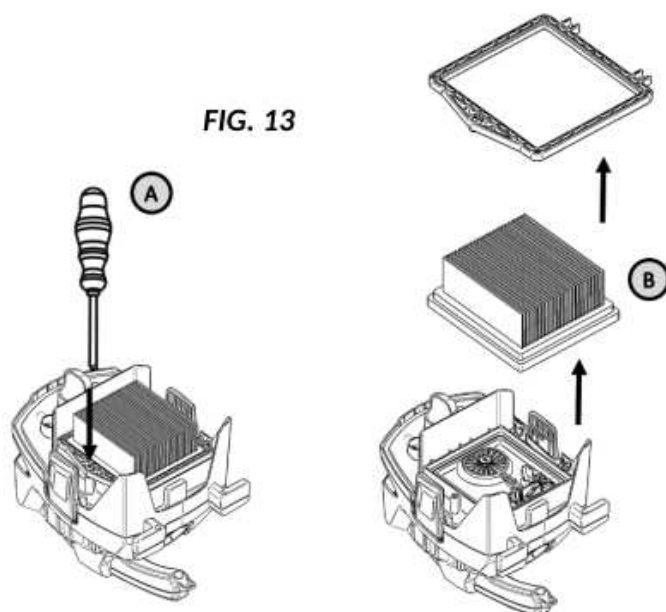


Czyszczenie filtra

Maszyna jest wyposażona w półautomatyczny system czyszczenia filtra, który może oczyścić filtr z kurzu i przywrócić wydajność ssania. Aby skorzystać z systemu czyszczenia filtra, włącz odkurzacza. Przytkaj końcówkę dyszy w maszynie (B), aby zamknąć/zmniejszyć strumień powietrza i wytworzyć maksymalną próżnię w zbiorniku. Naciśnij przycisk czyszczenia filtra 3 razy, aby wyczyścić filtr.

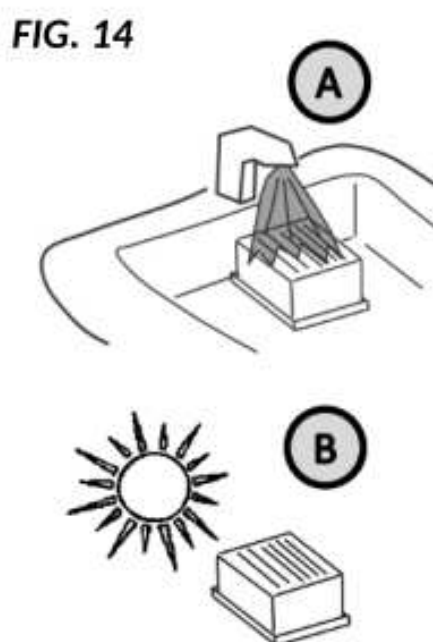
Wymiana filtra

Filtr z czasem się zużyje i będzie wymagał wymiany na nowy lub może być bardzo zatkany/zabrudzony, co wymaga ręcznego czyszczenia, ponieważ półautomatyczne czyszczenie filtra nie wystarcza do oczyszczenia filtra. Aby wyjąć filtr, poluzuj śrubę (A) i zdejmij części (B). Zamontuj filtr w odwrotny sposób. Uważaj, aby nie dokręcić zbyt mocno śrub.



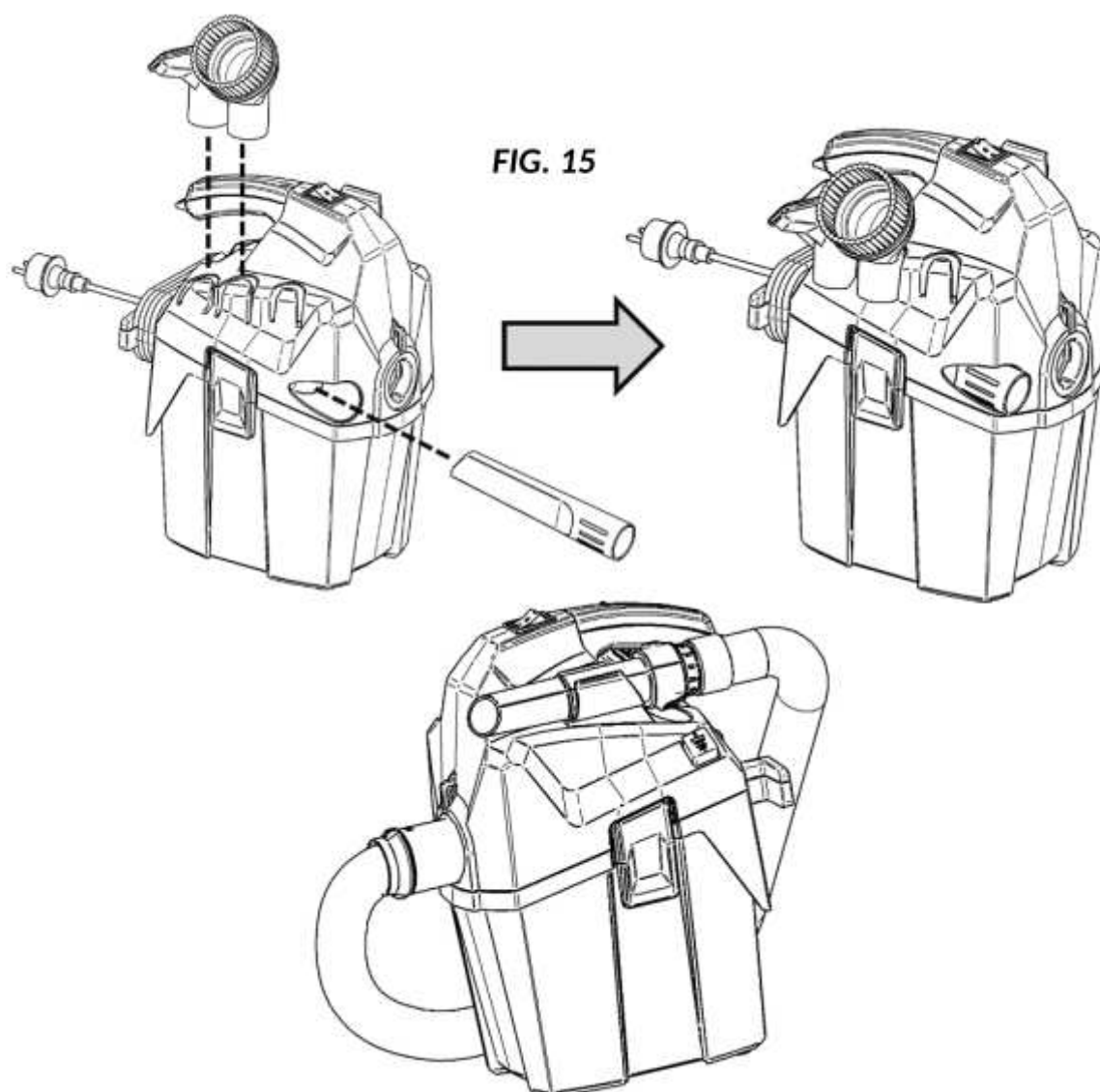
Ręczne czyszczenie filtra

Jeśli filtr jest brudny, umyj go pod zimną wodą (A) i pozostaw do wyschnięcia (V). Po wyschnięciu ponownie zamocuj filtr (patrz RYS.14).



Przechowywanie akcesoriów

Wszystkie akcesoria można wygodnie przechowywać na maszynie, jak na RYS. 15



Ten odkurzacz jest wyposażony we wbudowane zabezpieczenie przed przeciążeniem termicznym, które chroni silnik przed wysokimi temperaturami. Może się to zdarzyć przy intensywnym użytkowaniu. Jeśli silnik wyłącza się podczas pracy, wyłącz go i pozostaw silnik do ostygnięcia przez 15-30 minut. Włącz przełącznik i wznów pracę.

ROZWIĄZANIE PROBLEMÓW

Naprawy lub serwis podzespołów elektrycznych, takich jak przewód lub silnik, mogą być wykonywane wyłącznie przez autoryzowane centrum serwisowe.

Odkurzacz nie uruchamia się	• Sprawdź, czy wtyczka jest prawidłowo włożona do gniazdka elektrycznego i czy w gnieździe jest napięcie. • Być może zadziałał bezpiecznik elektryczny. Sprawdź skrzynkę z bezpiecznikami. • Przewód lub wtyczka mogą być uszkodzone. • Zadziałał termiczny bezpiecznik przeciążeniowy. Zobacz poniżej.
Odkurzacz wyłączył się	• Termiczne zabezpieczenie przeciążeniowe wyłączy silnik, jeśli temperatura silnika jest zbyt wysoka. Jeśli tak się stanie, wyłącz przełącznik. Odczekaj 15-30 minut, aż silnik ostygnie. Włącz przełącznik i wznów działanie.
Obniżona moc ssąca	• Zbiornik może być pełny i trzeba go opróżnić. • Wąż i dysza mogą być zatkane i wymagają czyszczenia. • Każdy z powyższych elementów może być uszkodzony i wymagać wymiany. • Filtr może być zatkany. Użyj systemu czyszczenia filtra, aby wyczyścić filtr. • Wymień filtr lub upewnij się, że filtr jest prawidłowo zainstalowany. • Połączenie węża jest luźne i należy je dokręcić.
Wstrząsy statyczne	• Jeśli otoczenie jest zbyt suche, dodaj wilgoć do powietrza. Jeśli to możliwe, użyj nawilżacza. • W przypadku niskiej wilgotności względnej powietrza należy pamiętać, że taka sytuacja nie będzie miała żadnego wpływu na użytkowanie odkurzacza.

GWARANCJA

Ten odkurzacz jest objęty roczną gwarancją. Niniejsza gwarancja obejmuje części zamienne i koszty robocizny oraz obejmuje wady produkcyjne i materiałowe, które mogą wystąpić podczas normalnego użytkowania. Niniejsza gwarancja nie obejmuje normalnego zużycia oraz części eksploatacyjnych.

Serwis w ramach niniejszej gwarancji będzie wykonywany wyłącznie po przedstawieniu dowodu, że wada wystąpiła w okresie gwarancyjnym i że odkurzacz został zakupiony jako nowy produkt. Dowodem będzie paragon fiskalny z datą i rodzajem produktu.

Gwarancja nie obejmuje:

- Normalne zużycie akcesoriów i filtrów.
- Wady lub uszkodzenia będące bezpośrednim lub pośrednim skutkiem nieprawidłowego użytkowania.
- Nadużycie z powodu nieprzestrzegania instrukcji zawartych w instrukcji obsługi.
- Nieprawidłowa lub zła konfiguracja, tj. ustawienie lub nieprawidłowe połączenie, uszkodzenie spowodowane przez ogień, pożar, uderzenie pioruna lub nietypowe wahania napięcia lub jakiegokolwiek inne zakłócenia elektryczne. Zakłócenia elektryczne obejmują wadliwy wyłącznik lub wadliwe instalacje elektryczne w sieci zasilającej.

Gwarancja traci ważność:

- Jeśli awaria jest spowodowana użyciem nieoryginalnych filtrów.
- Jeśli model lub jakikolwiek numer identyfikacyjny/seryjny zostanie zniszczony lub wyjęty z odkurzacza.
- Jeśli odkurzacz był naprawiany przez nieautoryzowanego sprzedawcę.
- Jeśli urządzenie było używane do celów komercyjnych.

OSTRZEŻENIE

Jeśli którakolwiek z części obudowy silnika odcepi się lub pęknie, należy natychmiast przerwać pracę, aby uniknąć obrażeń ciała. Naprawy należy wykonać przed ponownym użyciem.

DEKLARACJA ZGODNOŚCI
2006/42/CE - 2014/30/UE - 2011/65/CE



My,

COMFORT SYSTEM KATARZYNA DZIAMSKA
ul. Malwowa 138, 60-185 Skórzewo (POLAND)

OŚWIADCZAMY, ŻE PONIŻSZY PRODUKT
ODKURZACZ MODEL:

FOX PSFV1

Spełniają wymagania poniższych norm i pozostałych normatywnych dokumentów:

- IEC 60335-1/ A2:2006
- IEC 60335-2-2:2009
- IEC 62233:2008
- EN 12100-1
- EN 12100-2
- EN 60335-1
- EN 60335-2-2
- EN 55014-1
- EN 55014-2
- EN 61000-3-2

Wyroby są zgodne z Dyrektywami Unii Europejskiej: 2006/42/EC (Machinery directive), 2014/35/UE (Low Voltage Directive LVD), 2014/30/UE (Electromagnetic Compatibility Directive EMC), 2011/65/EC (Directive RoHS II).

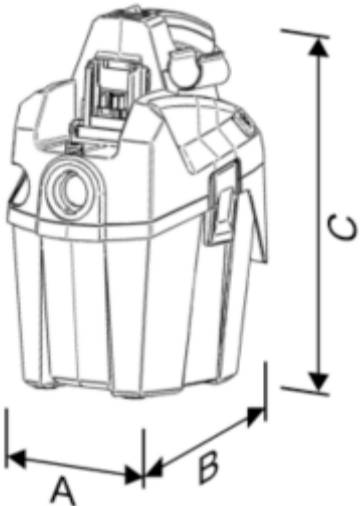
Producent
IP CLEANING S.P.A
Via E. Fermi 2
I - 26022 Castelverde



Katarzyna Dziamska

Skórzewo, 28/06/2021

SPECYFIKACJA, PARAMETRY

Nazwa	FOX
Klasa pyłów (IEC/EN 60335-2-69)	L
Napięcie	220-230 V
Max. moc turbiny	1200W
Podciśnienie	23 kPa
Zakres temperatury pracy	-20 / 50 °C
Przepływ powietrza	2280 l/h
Waga	4,7
	A: 200mm B: 240mm C: 400mm
Poj. zbiornika	6l
Poziom hałasu LpA/KpA	71 dB